



Teaching Guide

Identifying Data					2015/16
Subject (*)	Recursos bibliográficos e xéneros científicos		Code	613836005	
Study programme	Mestrado Universitario en Lingüística Aplicada (2013)				
Descriptors					
Cycle	Period	Year	Type	Credits	
Official Master's Degree	1st four-month period	First	Obligatoria	3	
Language	Galician				
Teaching method	Face-to-face				
Prerequisites					
Department	Galego-Portugués, Francés e Lingüística				
Coordinador	López Viñas, Xoán	E-mail	xoan.lopezv@udc.es		
Lecturers	López Viñas, Xoán	E-mail	xoan.lopezv@udc.es		
Web					
General description	<p>Os obxectivos da materia serán os seguintes:</p> <ol style="list-style-type: none"> Tomar conciencia da relevancia que ten o dominio da lectura e da escrita académica no ámbito universitario. Adquirir competencias para a xestión dos recursos lingüísticos e a información lingüística para propósitos académicos e de investigación, o cal implica: <ol style="list-style-type: none"> Coñecer as fontes relevantes de información bibliográfica e saber acceder a elas. Saber utilizar adecuadamente os recursos e equipamentos. Dominar a tecnoloxía para rexistrar datos. Familiarizarse co manexo de fontes documentais. Coñecer os xéneros científicos habituais no ámbito da lingüística. Adquirir competencias para planificar, desenvolver e redactar traballos de investigación lingüística. 				

Study programme competences / results

Code	Study programme competences / results
A9	Capacidade para xestionar os recursos lingüísticos e a información lingüística para propósitos académicos e de investigación (identificación e acceso a bibliografía, utilización apropiada de recursos e equipamentos, utilización de tecnoloxía para rexistrar datos, manexo de bases de datos, etc.)
B1	Posuír e comprender coñecementos que acheguen unha base ou oportunidade de ser orixinais no desenvolvemento e/ou aplicación de ideas, a miúdo nun contexto de investigación.
B2	Que os estudantes saiban aplicar os coñecementos adquiridos e a súa capacidade de resolución de problemas en ámbitos novos ou pouco coñecidos dentro de contextos máis amplos (ou multidisciplinares) relacionados coa súa área de estudo.
B3	Que os estudantes sexan capaces de integrar coñecementos e enfrontarse á complexidade de formular xuízos a partir dunha información que, sendo incompleta ou limitada, inclúa reflexións sobre as responsabilidades sociais e éticas vinculadas á aplicación dos seus coñecementos e xuízos.
B4	Que os estudantes saiban comunicar as súas conclusións e os coñecementos e razóns últimas que as sustentan? a públicos especializados e non especializados dun modo claro e sen ambigüidades.
B5	Que os estudantes posúan as habilidades de aprendizaxe que lles permitan continuar estudando dun modo que haberá de ser en boa medida autodirixido ou autónomo.
B6	Capacitación dos estudantes para que adquiren coñecementos lingüísticos especializados e habilidades para analizar criticamente as propostas máis relevantes no ámbito dos estudos lingüísticos.
B7	Adquisición dos fundamentos metodolóxicos e críticos que permitan aos estudantes acceder ao exercicio da actividade profesional cunha formación versátil e interdisciplinar.
B8	Capacidade dos estudantes no manexo das novas tecnoloxías da información e da comunicación aplicadas ao campo dos estudos lingüísticos, así como indicar a súa utilidade na práctica profesional e investigadora.
B9	Capacidade dos estudantes para abrir vías de investigación novidasas no ámbito dos estudos lingüísticos, dotándoas de aplicación práctica para a súa transferencia a distintos ámbitos profesionais
C1	Expresión correcta, tanto de forma oral coma escrita, nas linguas oficiais da comunidade autónoma.



C2	Dominio da expresión e a comprensión oral e escrita dun idioma estranxeiro.
C3	Utilización das ferramentas básicas das tecnoloxías da información e as comunicacións (TIC) necesarias para o exercicio da súa profesión e para a aprendizaxe ao longo da súa vida.
C7	Asunción, como profesional e como cidadán/a, da importancia da aprendizaxe ao longo da vida.
C8	Valoración da importancia que ten a investigación, a innovación e o desenvolvemento tecnolóxico no avance socioeconómico e cultural da sociedade.

Learning outcomes			
Learning outcomes	Study programme competences / results		
Xestionar e integrar os recursos lingüísticos e a información lingüística en contextos académicos e de investigación, o cal implica coñecer e manexar as fontes relevantes de información bibliográfica e saber acceder a elas dominando a tecnoloxía para rexistrar datos.	AR9	BR1 BR5 BR8	CC3 CC7 CC8
Coñecer os xéneros científicos habituais no ámbito da lingüística e aplicar os fundamentos metodolóxicos e críticos a estes xéneros.		BR1 BR2 BR3 BR5 BR6 BR7 BR9	CC8
Planificar, desenvolver e redactar traballos de investigación lingüística.		BR4 BR5 BR9	CC1 CC2
Dominar a lectura e a escrita académicas no ámbito universitario, e valorar a importancia que ten a investigación, a innovación e o desenvolvemento tecnolóxico.		BR2 BR3	CC7 CC8

Contents	
Topic	Sub-topic
1. O TEXTO ACADÉMICO-CIENTÍFICO	1.1. A lectura e a escrita académicas no ámbito universitario 1.2. Características xerais dos textos académico-científicos 1.3. Os xéneros científicos
2. FONTES DOCUMENTAIS NO ÁMBITO ACADÉMICO-CIENTÍFICO	2.1. Tipoloxía de fontes documentais 2.2. Recursos bibliográficos en liña 2.2.1. Catálogos bibliotecarios 2.2.2. Bases de datos bibliográficas 2.2.3. Repositorios textuais 2.3. Contido e organización das principais bases de datos de lingüística e linguas 2.4. Creación e xestión de bases de datos persoais 2.4.1. Manexo dos xestores bibliográficos para a importación e xestión de contidos 2.5. Sindicación de contidos
3. PLANIFICACIÓN DO TRABALLO CIENTÍFICO: SELECCIÓN, ORGANIZACIÓN E PRESENTACIÓN DA INFORMACIÓN	3.1. Preescrita: o deseño do traballo 3.2. Escrita: a redacción do traballo 3.3. Postescrita: a avaliación e a corrección lingüística

Planning				
Methodologies / tests	Competencies / Results	Teaching hours (in-person & virtual)	Student?s personal work hours	Total hours
Guest lecture / keynote speech	B5 B7 C7 C8	10	0	10
Summary	B2 B3 B4 B5 C1 C2	0	25	25



Seminar	A9 B1 B2 B3 B6 C1 C2	5	0	5
Problem solving	A9 B1 B2 B3 B6 C1 C2	0	12	12
Supervised projects	A9 B1 B2 B3 B5 B6 B7 B8 B9 C1 C2 C3 C8	0	20	20
Personalized attention		3	0	3
(*)The information in the planning table is for guidance only and does not take into account the heterogeneity of the students.				

Methodologies	
Methodologies	Description
Guest lecture / keynote speech	<p>O curso desenvolverase a través das aulas presenciais e do traballo persoal autónomo dos estudantes en horas non presenciais (estudo do temario a través das lecturas obrigatorias, preparación dos exercicios de aplicación, elaboración de dous resumos e elaboración dun traballo tutelado).</p> <p>O curso iniciarase cunha sesión presencial na que o profesor describirá os contidos, a planificación, a metodoloxía docente e o sistema de avaliación da materia e resolverá todas as dúbidas que lle formulen os estudantes en relación con estas cuestións.</p> <p>Os temas do programa desenvolveranse a partir da exposición básica dos contidos e da presentación de recursos polo profesor en SESIÓNS MAXISTRAIS.</p>
Summary	Elaboraranse dous RESUMOS da lectura de dous artigos ou capítulos de monografía propostos polo profesor.
Seminar	<p>As sesións maxistras complementaranse con outras (SEMINARIOS) que servirán para que os/as estudantes poidan presentar os resultados do seu labor nas ACTIVIDADES de aplicación a situacións concretas e de adquisición de habilidades básicas e procedementais relacionadas coa materia obxecto de estudo.</p> <p>Algunhas destas PRÁCTICAS desenvolveranse con equipamento especializado na aula informatizada.</p>
Problem solving	Como complemento das súas explicacións (nas SESIÓNS MAXISTRAIS e nos SEMINARIOS) o profesor tamén fará propostas de actividades de aplicación (PRÁCTICAS) que os/as estudantes deberán realizar en horas non presenciais.
Supervised projects	O/A estudante elaborará un TRABALLO TUTELADO, para o cal se ofrecerán varias opcións e as directrices pertinentes.

Personalized attention	
Methodologies	Description
Problem solving Summary Supervised projects Seminar	<p>As titorías en grupo reducido utilizaranse para promover a discusión verbo de cuestións que poidan resultar problemáticas ou para aclarar conceptos en cuxa comprensión os/as estudantes encontrasen algunha dificultade.</p> <p>Así mesmo, o profesor orientará o traballo autónomo dos/as estudantes na preparación das actividades e das prácticas e na elaboración do traballo tutelado.</p>

Assessment			
Methodologies	Competencies / Results	Description	Qualification
Problem solving	A9 B1 B2 B3 B6 C1 C2	Léanse as "Observacións".	30
Summary	B2 B3 B4 B5 C1 C2	Léanse as "Observacións".	20
Supervised projects	A9 B1 B2 B3 B5 B6 B7 B8 B9 C1 C2 C3 C8	Léanse as "Observacións".	40
Guest lecture / keynote speech	B5 B7 C7 C8	Léanse as "Observacións".	5
Seminar	A9 B1 B2 B3 B6 C1 C2	Léanse as "Observacións".	5



Assessment comments

1. A CUALIFICACIÓN FINAL na 1.^a OPORTUNIDADE terá o seguinte reparto porcentual:1.1. Un 40% obterase pola realización dun TRABALLO TUTELADO.1.2. Un 20% corresponderá á elaboración de dous RESUMOS da lectura de dous artigos ou capítulos de monografía propostos polo profesor.1.3. Un 30% obterase a través da realización de EXERCICIOS DE APLICACIÓN preparados en horas non presenciais (= "SOLUCIÓN DE PROBLEMAS").1.4. Un 10% responderá á ASISTENCIA, PARTICIPACIÓN E DESEMPEÑO do/da estudante ao longo do curso (nas SESIÓNS MAXISTRAS e nos SEMINARIOS). Observaranse o seu aproveitamento e evolución, mais tamén -e moi especialmente- a súa dinámica na aula, a forma de argumentar, a colaboración cos compañeiros e todos aqueles elementos que teñan que ver coa aprendizaxe colaborativa y o traballo en grupo.Aos estudantes que teñan DISPENSA ACADÉMICA RECOÑECIDA integraráselles a cualificación deste apartado na nota do traballo tutelado (que, deste xeito, equivalerá ao 50% da cualificación final).2. A CUALIFICACIÓN FINAL na 2.^a OPORTUNIDADE rexerase polas seguintes normas:2.1. Se na avaliación dalgún dos tres tipos de tarefas realizadas no curso (traballo tutelado, resumos e exercicios de aplicación) non se alcanzou o nivel de aprobado, deberán reelaborarse para seren cualificadas de novo coas mesmas porcentaxes que na primeira oportunidade.2.2. As tarefas que teñan acadado o nivel de aprobado na 1.^a oportunidade tamén poderán reelaborarse, se así o decide o estudante. En caso contrario, nesta 2.^a oportunidade manterase a cualificación que obtiveron na 1.^a.2.3. As tarefas que non se teñan presentado na 1.^a oportunidade deberán elaborarse para seren avaliadas nesta 2.^a oportunidade coa mesma porcentaxe de calificación final que se lles asigna na 1.^a.2.4. Na avaliación da 2.^a oportunidade tamén se terá en conta a cualificación obtida na 1.^a por asistencia, participación e desempeño, que corresponde ao 10% da cualificación final. Aos estudantes que non teñen cualificación neste apartado por ausencias ou por dispensa académica, o 10% correspondente integraráselles na nota do traballo tutelado (que, desta maneira, equivalerá ao 50% da cualificación final).3. CUALIFICACIÓN DE NON PRESENTADO:3.1. Recibirán a calificación de NON PRESENTADO (NP) os estudantes que non presenten o traballo tutelado ou non realicen de forma completa algún dos outros dous grupos de tarefas (resumo e/ou exercicios de aplicación) e teñan acadado o nivel de aprobado nas restantes.

Sources of information



Basic

Argudo, S., & Pons Serra, A. (2012): *Mejorar las búsquedas de información* (1ªed.). Barcelona: UOC.

Alonso-Arévalo, J. (2014): *Alfabetización en comunicación científica: Acreditación, OA, redessociales, altmetrics, bibliotecarios incrustados y gestión de la identidad digital*. En *Alfabetización informacional: Reflexiones y Experiencias*, Lima-Perú, 20 Y 21 de marzo del 2014. Recuperado de: <http://eprints.rclis.org/22838/Baiget>, Tomàs & Daniel Torres-Salinas (2013): *Informe APEI sobre Publicación en revistas científicas (= Informe APEI, 7)* [en línea]. Gijón, Asociación Profesional de Especialistas en Información, <http://www.apei.es/wp-content/uploads/2013/11/InformeAPEI-Publicacionescientificas.pdf>, [Consulta: 12/06/2014].

Barrionuevo Almúzara, Leticia (2008): "El acceso abierto a la literatura científica en España: dos rutas de color". En *V Foro Mundial de Conocimiento Libre* (Puerto Ordaz, Venezuela, 19-23 noviembre 2007). E-Prints in Library & Information Science. En línea: <http://eprints.rclis.org/11105/> [Consulta: 11/06/2013].

Bajtin, Mijail M. (1979 [1952-1953]): "El problema de los géneros discursivos". En *Estética de la creación verbal*, pp. 248-293. México: Siglo XXI. Ed. en línea: <http://estafeta-gabrielpulecio.blogspot.com.es/2009/06/mijail-m.html> [Consulta: 13/06/2013].

Bitchener, John (2010): *Writing an Applied Linguistics Thesis or Dissertation: A Guide to Presenting Empirical Research*. Basingstoke: Palgrave Macmillan.

Boeglin Naumovic, Martha (2007): *Leer y redactar en la universidad: del caos de las ideas al texto estructurado*. Sevilla: MAD.

Carlino, Paula (2005): *Escribir, leer y aprender en la universidad: Una introducción a la alfabetización académica*. Buenos Aires: Fondo de Cultura Académica.

Cassany, Daniel (1995 [1993]): *La cocina de la escritura*. Barcelona: Anagrama.

Cassany, Daniel (2006): *Taller de textos: Leer, escribir y comentar en el aula (= Papeles de Pedagogía 68)*. Barcelona: Paidós.

Cassany, Daniel (2007): *Afilas el lapicero: Guía de redacción para profesionales*. Barcelona: Anagrama.

Castelló, Montserrat (coord.) et al. (2007): *Escribir y comunicarse en contextos científicos y académicos: Conocimientos y estrategias*. Barcelona: Graó.

Cordón García, J. A. (2012): *Las nuevas fuentes de información : Información y búsqueda documental en el contexto de la web 2.0 (2ª ed.)*. Madrid: Pirámide.

Das, A.K. (2015): *Scholarly Communications*. Paris, UNESCO, 2015. Recuperado de: <http://eprints.rclis.org/24869/1/231938e.pdf>

Duarte-García, Emilio (2007): "Gestores personales de bases de datos de referencias bibliográficas: características y estudio comparativo". *El Profesional de la Información* 16/6, pp. 647-656. En línea: <http://hdl.handle.net/10810/7684> [Consulta: 11/06/2013].

Eco, Umberto (1994 [1977]): *Cómo se hace una tesis: Técnicas y procedimientos de estudio, investigación y escritura*. Barcelona: Gedisa.

Hyland, Ken (2000): *Disciplinary Discourses: Social Interaction in Academic Writing*. London: Longman.

Lavid, Julia (2005): *Lenguaje y nuevas tecnologías: Nuevas perspectivas, métodos y herramientas para el lingüista del siglo XXI*. Madrid: Cátedra.

Leki, Ilona (1998 [1995]): *Academic Writing: Exploring Processes and Strategies* [en línea]. Cambridge: Cambridge University Press, <https://docs.google.com/uc?id=0B8WFjZPxDbtJMXZtcEFkNzJDS00&export=download>, [Consulta: 10/06/2014].

López Alonso, Covadonga (2014): *Análisis del discurso*. Madrid: Síntesis.

Loureda Lamas, Óscar (2003): *Introducción a la tipología textual*. Madrid: Arco/Libros.

Marimón Llorca, Carmen / Santamaría Pérez, Isabel (2007): "Los géneros y las lenguas de especialidad (II): el contexto científico-técnico". En Alcaraz Varó, Enrique et al. (eds.), *Las lenguas profesionales y académicas*, pp. 127-140 Barcelona: Ariel.

Martínez de Sousa, José (1993 [1989]): *Diccionario de bibliología y ciencias afines*. Madrid: Fundación Germán Sánchez Ruipérez, 2.ª ed. aum.

Martínez de Sousa, José (2007 [2001]): *Manual de estilo de la lengua española*. Gijón: Trea, 3.ª ed. aum.

Montolío, Estrella (coord.) (2000): *Manual práctico de escritura académica (= Ariel Practicum)*. Barcelona: Ariel.

Moyano, Estela Inés (2001): "Una clasificación de géneros científicos". En *XIX Congreso AESLA* (Universidad de León, 3-5 de mayo de 2001), pp. 1-9. Ed. en línea: <http://userpage.fu-berlin.de/vazquez/vazquez/Clasificacion%20de%20generos%20MOYANO.pdf> [Consulta: 10/06/2013].

Narvaja de Arnoux, Elvira / Di Stefano, Mariana / Pereira, Cecilia (2002): *La lectura y la escritura en la Universidad*. Buenos Aires: Eudeba.

Sierra Bravo, Restituto (1988 [1986]): *Tesis doctorales y trabajos de investigación científica: Metodología general de su elaboración y documentación*. Madrid: Paraninfo, 2.ª ed. aum.

Swales, John M. (1990): *Genre Analysis: English in Academic and Research Settings*. Cambridge: Cambridge University Press.

Vargas Franco, Alfonso et al. (2007): *Escribir en la Universidad: Reflexiones y estrategias sobre el proceso de composición escrita de textos académicos*. Cali: Universidad del Valle.

Vázquez, Graciela (coord.) (2001): *Guía didáctica del discurso académico escrito: ¿Cómo se escribe una monografía?* Madrid: Edinumen.

Vázquez, Graciela (coord.) (2001): *El discurso académico oral: Guía didáctica para la comprensión auditiva y visual de clases magistrales*. Madrid: Edinumen.



Complementary	Entregarase unha bibliografía complementaria e específica por temas.
---------------	--

Recommendations

Subjects that it is recommended to have taken before

Subjects that are recommended to be taken simultaneously

Subjects that continue the syllabus

Other comments

RECOMENDACIÓNS PARA O ESTUDO DA MATERIA:1. Convén posuír un nivel medio de comprensión do inglés, xa que os materiais de consulta recomendados poden incluír textos escritos nese idioma.2. Cómpre ter experiencia de navegación pola Internet e coñecemento dalgún catálogo bibliotecario.OBSERVACIÓNS:1. O plaxio total ou parcial é inadmisíbel e contrario aos obxectivos perseguidos. Pode levar consigo a perda de máis puntuación que o valor da actividade afectada, e mesmo o suspenso na materia.2. A expresión oral e escrita do/a estudante debe ser correcta e adecuada ao seu nivel académico; de non selo, poderá reflectirse na puntuación referida.3. A materia tamén será impartida na Universidade de Santiago (código P5211105) polo profesor Francisco García Gondar (e-mail: francisco.garcia@usc.es) e na Universidade de Vigo (código V01M126V01105) polo profesor Benigno Fernández Salgado (bfsalgado@gmail.com).

(*)The teaching guide is the document in which the URV publishes the information about all its courses. It is a public document and cannot be modified. Only in exceptional cases can it be revised by the competent agent or duly revised so that it is in line with current legislation.